

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 28 (1906)  
**Heft:** 42

**Anhang:** Beilage zu Nr. 42 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Beschränkung.**

Kannst du das Schöne nicht erringen,  
So mag das Gute dir gelingen.  
Ist nicht der große Garten dein,  
Wird doch für dich ein Blümchen sein.  
Nach Großem drängt deine Seele?  
Dass sie im Kleinen nur nicht fehle!  
Du heute recht — das ziehst dir;  
Der Tag kommt, der dich lohnt dafür.  
So geht es Tag für Tag, doch eben  
Aus Tagen, Freund, besteht das Leben.  
Gar viele sind, die das vergessen:  
Man muss nur nicht nach Jahren messen.  
Eduard Bauernfeld.

**Eine Dame als Reiterin auf der Rennbahn.**

Eine englische Dame, die Rennpferde besitzt, ist mit einem Rennpferdebefehl ein Wettrennen eingegangen, bei dem die beiden Eigentümer die Pferde selbst reiten werden. Die kühne Sportsdame wird ein farbiges Röckelfest tragen und sich allen Urfassen der Rennbahn unterwerfen. Sie ist wohl seit hundert Jahren die erste Reiterin, die wieder auf einer englischen Rennbahn erscheint. Die Geschichte des Rennsports berichtet nur noch von einer andern Dame, die wie die jetzige Reiterin aus Yorkshire stammte und die im August 1804 in einem Rennen ritt. Es war eine Mrs. Thornton, deren kühne That damals großes Aufsehen erregte.

**Kaiser-Borax**

Zum täglichen Gebrauch im Waschwasser. Das unentbehrliche Toilettenmittel, das schonert den Teint, macht zarte weisse Hände. Nur echt in roten Cartons zu 15, 30 und 50 Cent. Kaiser-Borax-Seife 75 Cts. — Tola-Seife 40 Cts. Spezialitäten der Firma Heinrich Mack in Ulm a. D.

5001 | 501

**Ein Kreuzzug gegen das Spiel.**

Der Feldzug, der von Neuseeland aus in ganz Australien gegen das Spiel begonnen worden ist, gefaßt sich zu einem großen Erfolge. Es ist bereits ein strenges Gesetz zur Unterdrückung des Spiels verhängt worden, und in großen Versammlungen wird dafür Propaganda gemacht. Das Gesetz verbietet fast alle Arten von Spiel und Wetten, gestattet der Polizei, überall einzuschreiten, wo gespielt wird und gewährt bloß die Erlaubnis für einige wenige, ganz harmlose und nur dem Vergnügen dienende Spiele.

**Briefkasten der Redaktion.**

Junge Leserin in S. Man müßte in diesem Fall wirklich auch die „Anderen“ hören, denn: wendet es sich gegen die andern, heißt's Energie. Erst ist es dich, so nennst du's Brutalität. Und je ungefährer und heftiger Sie Ihr Recht behaupten, um so sicherer haben Sie Unrecht.

Frl. O. A. „Es ist nicht deine Schuld, daß du geboren, doch deine Schuld, wenn du gelebt vergebens.“ Leuchtet Ihnen dieser Spruch nicht ein?

Leserin in M. Ein körperliches Gebrechen schließt vom allgemeinen Klassenturnunterricht aus; da ist Heilgymnastik am Plat. Wenden Sie sich also für ein Gutachten an einen anerkannt tüchtigen Orthopäden. In Zürich die Herren Dr. Ehring & Schutheß.

Leserin in St. I. bei L. Das beste und untrügliche Mittel gegen Seelenkrüppen ist die Arbeit, die

den Menschen vollständig in Anspruch nimmt. Erst dann, wenn unter dereß Einwirkung das Schlimmste überwunden ist und der Schmerz seinen Stachel verloren hat, ist die Zeit für Befreiungen gekommen. Die Klage: Ich habe nicht einmal Zeit, meinem Schmerz zu leben, ist eine Klage, die der Lebenserfahrene mild belächelt, denn nicht des Kummervollen Feind, sondern sein grösster Wohlhaber ist ihm die zwingende Arbeit. Während der Mensch einem Kummer nachhängt, liegen seine Kräfte brach, leistet er nichts für andere; sein Leben hat keinen Inhalt und deshalb fehlt ihm auch in den eigenen Augen der Wert.

Leserin in S. Es hat keinen Sinn, Ihre Frage im Sprechsaal zu veröffentlichen, weil sie ganz subjektiv beantwortet werden würde. Lassen Sie sich an folgender kleiner Poësie genügen:

Einst kamen im Streit zusammen  
Die schwarzen Augen und blauen.  
— Die schwarzen, wie wild sie flammen! —  
— Den blauen ist nicht zu trauen! —  
— Schwarze Farb' ist Farb' der Trauer —  
— Blaue Farb' ist nicht von Dauer —  
— Wir glänzen wie blaue Himmelspracht —  
— Wir glüh'n wie die ewige dunkle Nacht —  
— Blaue Augen hat Ballas und Here —  
— Schwarze Augen hat Venus Enthere —  
Sie hätten noch länger gestritten  
Da kam ein Schäfer gelitten  
Und schrieb ins Handbuch der Liebe  
Durchglüht vom heiligsten Triebe:  
„Den Vorrang dieser und jener  
Bestimmt die Farbe wohl nicht:  
„Denn jenes Auge ist schöner,  
„Das tiefer zum Herzen spricht?“

**Gesucht:**

in kleinen Haushalt ein einfaches, braves Mädchen, welches nähen und flicken kann, zur Besorgung der Hausgeschäfte. Gute Behandlung, bleibende Stelle. Offerten an die Exped. unter Chiffre 4503. [4503]

**Lebensgefährerin****gesucht**

für Herrn Mitte der Dreissiger, Professionist m. eigenem schönem Geschäft, von zuverlässigerem, ernstem Charakter. Welches kath. Fräulein oder Witwe im Alter von 24—32 Jahren, energisch und liebenswürdig, fröhlich und tüchtig in der Arbeit, mit etwas disponiblem Vermögen und Interesse für das Geschäft — hätte Lust, in vorläufige Korrespondenz zu treten? Bei gegenseitiger Neigung baldigste Heirat erwünscht. Briefe unter Aufschrift „Vertrauen“ an die Expedition dieses Blattes. [4502]

Für eine 18jährige Tochter, welche gute Schulen besuchte und einige Jahre in guten Instituten zubrachte, wird Stelle gesucht als Stütze oder Gesellschafterin bei einem ältern Ehepaar. Die Tochter ist gute Klavierspielerin und hat auch ein angenehmes Äussere. Es wird mehr auf mütterliche Behandlung als auf grossen Lohn gesehen, auch würde, wenn möglich, ein katholisches Haus vorgezogen. Der Eintritt könnte Mitte November geschehen. Gefällige Offerten unter Chiffre S 4495 befördert die Expedition. [4495]

In taktvolles Fräulein, als Erzieherin und Krankenpflegerin ausgebildet und praktisch bewährt, zur Korrespondenz in deutsch und französisch befähigt und in der Buchführung bewandert, sucht um eine Ortsveränderung zu machen, Stellung als Gehilfin zu einem Arzt oder Zahnarzt, zur Pflege und Erziehung eines schwächlichen Kindes oder zur Be sorgung und Gesellschaft einer pflegebedürftigen Dame, am liebsten im Süden. Die Suchende ist auch in der Gartenarbeit bewandert. Wenn der Dienst mit Aufenthalt im Freien verbunden und guter Unterhalt gesichert ist, wird nicht auf grossen Gehalt reflektiert. Gute Zeugnisse sind vorzuweisen. Gefl. Offerten unter Chiffre E 4497 befördert die Expedition. [4497]

**Die Schönheit** kann man nicht erwerben, aber man muss es verstehen, sich die zu erhalten, die man besitzt. Um das zu erreichen, soll man nur wahrhaft hygienische Spezialitäten anwenden wie: **Creme Simon, Reispuder und Seife Simon.** Man hüte sich vor Nachahmungen und sehe auf den richtigen Namen. Ueberall im Verkauf. (03601 a) [504]



Nach der Muttermilch empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässige

**Kinder-Milch**

Diese keimfreie Naturmilch verhüttet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution u. verleiht ihm blühendes Aussehen.

Depots: In Apotheken. [4049]

In jeder Confiserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

# CHOCOLATS FINS DE VILLARS

Die von Kennern bevorzugte Marke.

**Dr. WANDER'S MALZEXTRAKTE**  
40 JAHRE ERFOLG

1917

Mit Eisen, gegen Schwächezustände, Bleichsucht, Blutarmut etc. Fr. 1.40  
Mit Bromammonium, glänzend erprobtes Keuchhustenmittel . . . . . Fr. 1.40  
Mit glycerinphosphorsauren Salzen, bei Erschöpfung des Nervensystems . . . . . 2.—  
Mit Pepsin und Diastase, zur Hebung der Verdauungsschwäche . . . . . 1.50  
Mit Leberthran und Eigelb, verdaulichste, wohlsmackendste Emulsion . . . . . 2.50  
Mit Chinin, gegen nervöse Kopf- und Magenschmerzen . . . . . 1.70  
Maltosan. Neue, mit grösstem Erfolg gegen Verdauungsstörungen des Säuglingsalters angewendete Kindernahrung . . . . . 1.75

Dr. Wander's Malzzucker und Malzbonbons.

Rühmlichst bekanntes Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. — Ueberall käuflich.

**KRAFTNÄHRMITTEL**  
für die JUGEND Dr. Wander's OVOMALTINE bestes Frühstücksgetränk  
In allen Apotheken und Droghäusern. NERVÖSE MAGENLEIDENDE

½ Büchse Frs. 1.75 ¼ Büchse Frs. 3.—

BLUTARME ERSCHÖPFTE

14468

den Menschen vollständig in Anspruch nimmt. Erst dann, wenn unter dereß Einwirkung das Schlimmste überwunden ist und der Schmerz seinen Stachel verloren hat, ist die Zeit für Befreiungen gekommen. Die Klage: Ich habe nicht einmal Zeit, meinem Schmerz zu leben, ist eine Klage, die der Lebenserfahrene mild belächelt, denn nicht des Kummervollen Feind, sondern sein grösster Wohlhaber ist ihm die zwingende Arbeit. Während der Mensch einem Kummer nachhängt, liegen seine Kräfte brach, leistet er nichts für andere; sein Leben hat keinen Inhalt und deshalb fehlt ihm auch in den eigenen Augen der Wert.

Leserin in S. Es hat keinen Sinn, Ihre Frage im Sprechsaal zu veröffentlichen, weil sie ganz subjektiv beantwortet werden würde. Lassen Sie sich an folgender kleiner Poësie genügen:

Einst kamen im Streit zusammen  
Die schwarzen Augen und blauen.  
— Die schwarzen, wie wild sie flammen! —  
— Den blauen ist nicht zu trauen! —  
— Schwarze Farb' ist Farb' der Trauer —  
— Blaue Farb' ist nicht von Dauer —  
— Wir glänzen wie blaue Himmelspracht —  
— Wir glüh'n wie die ewige dunkle Nacht —  
— Blaue Augen hat Ballas und Here —  
— Schwarze Augen hat Venus Enthere —  
Sie hätten noch länger gestritten  
Da kam ein Schäfer gelitten  
Und schrieb ins Handbuch der Liebe  
Durchglüht vom heiligsten Triebe:  
„Den Vorrang dieser und jener  
Bestimmt die Farbe wohl nicht:  
„Denn jenes Auge ist schöner,  
„Das tiefer zum Herzen spricht?“

**KNORR'S**  
Suppentafeln u.  
Erbswurst.

**Gesucht:**

In einer chirurgische Privatklinik (Kanton Zürich) eine treue, gewissenhafte Tochter als Wärterin. Gute Behandlung und hoher Lohn zugesichert. Einige Kenntnisse in der Krankenpflege, sowie angenehme Umgangsformen erforderlich. Offerten unter Chiffre 4498 befördert die Exped. [4498]

**Gesucht:**

ein braves Mädchen von 15 bis 17 Jahren zur Aushilfe im Haushalt und für Commissionen, in ein Geschäftshaus nach St. Gallen. Wohnung im Hause und Familienanschluss. Dauernde Stelle. Eine Waise, die wieder ein Heim finden würde, wird bevorzugt. Offerten unter Chiffre R W 4476 befördert die Exped. [4476]

eine junge, gebildete, in allen Zweigen der Hauswirtschaft bewanderte Tochter sucht in seinem Privathaus — am liebsten in katholischem — Stelle als Stütze der Hausfrau. Sie wäre auch geneigt in einem Laden mitzuholen. Gefl. Offerten unter Chiffre F 4470 befördert die Exped. [4470]

ein zuverlässiges und anständiges Mädchen, welches kochen kann und die sämtlichen Arbeiten eines feinen Haushaltes gut zu besorgen versteht, findet Stelle bei einer Familie von zwei Personen. Bequeme Einrichtung. Gute Behandlung und guter Lohn. Gute Zeugnisse oder Referenzen sind verlangt. Offerten unter Chiffre P 4419 befördert die Expedition. [4419]

Infolge stetiger Ausdehnung des Geschäftes, das eine konkurrenzlose Spezialität betrifft, sucht ich seriöses Fräulein oder alleinstehende Witwe als Teilhaberin aufzunehmen. Die Einlage von 2000, event. 4000 Fr. wird hypothekarisch sicher gestellt und verzinst. Erforderlich ist ein umgängliches heiteres Wesen, das Lust hat, ein aufblühendes Geschäft gemeinsam zu poussieren. Gefl. Offerten unter Chiffre Sch 4420 befördert die Expedition. [4420]

**Haushälterin.**

Gewissenhafte, treue, bestens empfohlene, alleinstehende, ältere Witwe sucht auf Anfangs August Stelle bei einem Herrn. Die Suchende ginge eventuell auch als Wärterin oder Köchin. [4418]

### Die Gesundheitsschädlichkeit eines feuchten Bettes.

Die Ansichten darüber, ob es irgendwie gefährlich ist, in einem feuchten Bett zu schlafen, sind geteilt. Manche Leute befürchten geradezu, daß irgend etwas Bedenkliches dabei sei, indem sie sich vielleicht auf eigene Erfahrung in Fällen beziehen, bei denen keine schädliche Folge zu beobachten war. Man muß diese Sache rein physikalisch betrachten, um zu einem sicheren Schluß zu kommen. Feuchte Luft ist zunächst ein guter Wärmeleiter, so daß die Wärme des Körpers in einem feuchten Bett leichter entweicht. Daraus entsteht zweifellos eine Erwärmungsgefahr, abgesehen von dem wahrscheinlich recht unbedeutenden Befinden des Befriedenden. Die eigentliche Gesundheitsgefahr wird aber weniger durch die Feuchtigkeit der Luft als durch die der Bettwäsche und Bezüge bedingt. Das Deckbett hat eben die Aufgabe, die Körpertemperatur so viel wie möglich nach außen hin abzuführen. Ist das Deckbett feucht, so verliert es grobenteils diese Eigenschaft, und die schon durch die feuchte Luft veranlaßte Erwärmungsgefahr steigt selbstverständlich ganz bedeutend. Daraus ergibt sich, daß es weit bedenklicher ist, unter einem feuchten Deckbett zu schlafen, als in einem Bett, dessen Matratze feucht geworden ist, etwa durch eine ausgelaufene Wärmequelle. Die Gefahr des Schlafens in nassen Kleidern, die mit der beschriebenen zu vergleichen wäre, ist etwa dieselbe, als wenn der Körper mit Kupfer oder Stanol bedeckt wäre. Wenn man den Einfluß eines feuchten Bettes auf die Entwicklung der Körpertemperatur sichtbar und einwandfrei feststellen will, so braucht man nur eine Flasche mit heißem Wasser von bestimmter Temperatur in ein solches Bett zu legen und zu beobachten, wie schnell die Temperatur des Wassers sinkt; danach wäre ein gleicher Versuch im trockenen, wohl durchlüfteten Bett anzustellen, und der Vergleich wird den Unterschied auch mit Rücksicht für das Behagen und die Gesundheit des menschlichen Körpers beim Aufenthalt in einer solchen Schlafstelle erweisen.

### Die „gute Stube“ in der kleinstädtischen Wohnung.

Das sogenannte „gute Zimmer“ spielt in unserem häuslichen Leben meist eine recht seltsame Rolle. Welche Hausfrau möchte darauf verzichten, wenn sie es nur irgendwie haben kann? Im Gegenteil! Und wenn es am Munde abgespart werden muß, sie ruht und ruht nicht eher, als bis es errungen und erschungen ist.

Das Fremdenzimmer hat seine Berechtigung. Welchen Zweck hat aber die „Gute Stube“? Die

Hausfrau hütet sie wie ihren Augapfel, sie staubt und wischt, säubert und putzt Tag für Tag darin herum; man kann ja nicht wissen, ob nicht ganz plötzlich und unerwartet Besuch kommt. Wenn Besuch käme, das ist die stete Sorge und Reue der Hausfrau. Aber wann kommt dieser Besuch, wie oft im Jahre ist die schlichte Bürger- oder Beamtenfamilie — denn von jener ist nicht die Rede, die etwas zu präsentieren haben und ihrer gesellschaftlichen Stellung oder der geschäftlichen Beziehungen wegen auf Fremdenbesuch eingerichtet und stets bereit sein müssen — in die Lage, einen Besuch bei sich zu haben, der nicht auch in einem laubern, freundlich und wohnlich ausgestalteten Familienzimmer empfangen werden könnte? Kommt aber wirklich einmal ein außergewöhnlicher Besuch, im Winter etwa, — was ist dann das gewöhnliche Schicksal der „Guten Stube“? Es ist darin nett und blank, aber kalt, durchdringt kalt, seit Wochen hat der Ofen kein Feuer gesezen, und geht es zum Abend, ich wette hundert gegen eins, daß in der blitzenden Lampe dort kein Tropfen Petroleum ist, vielleicht nicht einmal ein Docht. Die sorgfame Hausfrau gerät in peinliche Verwirrung und bringt Entschuldigungen vor; der Besuch lächelt und macht sich möglichst rasch wieder von dannen.

### Neues vom Büchermarkt.

Ament, Dr. W., Die Seele des Kindes. Reich illustriert, mit 2 Tafeln. 96 S. 8°. M. 1.—, sein geb. M. 2.—. Verlag des Kosmos, Gesellschaft der Naturfreunde (Geschäftsstelle: Frankfurter Verlagsanstalt, Stuttgart).

Alle Eltern und jeder Pädagog werden sich für dieses auf den neuesten Forschungen beruhende Kosmos-Bändchen interessieren. Im vergangenen Jahrhundert vollzog sich bekanntlich eine bedeutungsvolle Wandlung. Den Naturwissenschaften hat sich durch Heraufnahme der biologischen Beobachtung und des Experiments die Seelenkunde als ebenbürtige Wissenschaft zur Seite gestellt, und so wird das XX. Jahrhundert dereinstmals als das der Seelenkunde gefeiert werden müssen. Von den einzelnen Gebieten, die von den neuen Methoden zu erschließen begonnen worden sind, ist eines der wichtig-



Wer seine Kinder den Gefahren, die die jetzige Jahreszeit mit sich bringt, nicht aussetzen will, gebe ihnen das bekannte Milch-Mehl **Galactina**, das durchaus kein gewöhnliches Kindermehl, sondern ein aus keimfreier Alpenmilch hergestelltes, leicht verdaulich gemachtes Milchpulver ist. Man hüte sich aber vor Nachahmungen und achte beim Einkauf genau auf den Namen Galactina.

tigsten, interessantesten und liebenswürdigsten das der Seele des Kindes. Wenn fällt hier nicht der Name Preyer ein? Preyers Biographie seines Knaben ist und bleibt ein Höhepunkt in der Erforschung der Kindesseele, ist und bleibt aber auch nur die Biographie eines einzelnen Kindes, in der die ganze moderne Bewegung kaum einen Widerhall hat finden können. So fehlt man sich denn heute allüberall in den interessierten Kreisen nach dem Systematiker, der Preyers Biographie eines einzelnen Kindes eine ebenbürtige Zusammenfassung der gesamten, bei den meisten modernen Kulturnationen zu außergewöhnlichem Umfang angeworbenen Forschung gegenüberstellt. Ein bezeichnender Verlust wird in vorliegendem Schriftchen vom Verfasser gewagt. Auf seine eigenen Beobachtungen an Kindern und einen weitgehenden Einblick in die Ergebnisse der Forschung gestützt, erzählt er, wie im Kinde nach der Geburt die seelischen Erscheinungen in Tätigkeit treten und wie sie sich durch die Lebensalter der Kindheit, Jugend und der jungen Leute hindurch bis zur höchsten Blüte und Reife entfalten und vervollkommen. Es ist zugleich der erste Besuch, die Entwicklung des Kindes bis zu Geschlechtsreife hin zu betrachten, ja die Geschlechtsreife sogar gewissermaßen als den zentralen und Höhepunkt anzusehen, um den sich die ganze übrige Entwicklung gruppirt. — Die Kosmos-Gesellschaft hat sich entschieden wieder ein Verdienst erworben, indem sie dieses mit zahlreichen instruktiven und ansprechenden Bildern ausgestattete Werkchen ihren ordentlichen Veröffentlichungen angiebt; letztere gehen bekanntlich den Kosmos-Mitgliedern bei einem Jahresbeitrag von nur M. 4.80 kostenlos zu. Den Beitritt zum „Kosmos“ vermittelt jede Buchhandlung.

### Ein angenehmes Heim auf Lebenszeit.

Weiterer, auch pflegebedürftiger Herr oder Dame, die sich gegen die Wechselfälle des Lebens sichern, und ihr Dasein möglichst sorgenfrei und angenehm gestalten wollen, finden ein dauerndes und behagliches Heim, das gerne lieb gewordene Gewohnheiten und Ansprüche berücksichtigt. Es wird eine ausgesuchte sorgfältige Küche geführt und in wohltuender Umgebung im Hause. Gelegenheit zur Ausübung von Liebhabereien. Gute klimatische Verhältnisse. Beste Referenzen. Ges. Anfragen unter Chiffre L 4389 werden sofort beantwortet. [4389]

Nach Untersuchungen im Institut zur Erforschung der Infektionskrankheiten der Universität Bern und nach den Erfahrungen in Krankenhäusern und Sanatorien — z. B. den berühmten Lungenheilstätten von Davos, Arosa, Leysin — haben wir in

[4422]

## Dr. Fehrlin's HISTOSAN

(Eiweißverbindung des Brenzkatechinmonomethyläthers D. R. P. 162656)

endlich ein Präparat, welches wirklich eine ganz auffallend günstige Heilwirkung ausübt und seiner Zuverlässigkeit wegen für Erwachsene wie Kinder entschieden das wertvollste Mittel ist gegen

Lungenkrankheiten, Keuchhusten, Bronchitis, Skrophulose, Influenza.

Verlangen Sie HISTOSAN in den Apotheken in Originalpackungen, Schokolade-Tabletten per Schachtel Fr. 4.—, oder Syrup in Flaschen per Flasche Fr. 4.— und wo nicht erhältlich direkt vom

Histosan - Depot Schaffhausen



**ALKOHOLFREIE WEINE**  
Bestes Getränk für Jederman



Verlangen Sie gratis den neuen Katalog ca. 1000 photogr. Abbildungen über garantierte Uhren, Gold- & Silber - Waren  
E. Leicht-Mayer & Cie. LUZERN 27 bei der Hofkirche.

[4362]

Junge Tochter sucht Privatstellung auf 1. November oder früher. Suchende ist tüchtig im Zimmerdienst, Nähen und Glätten. Bevorzugt würde eine Stelle in Zürich oder Umgebung. Gef. Offertern übermittelt die Expedition unter Chiffre O 4484. [4484]

Echte Berner Leinwand Tisch-, Bett-, Küchen, Leinen etc. [4241]  
Reiche Auswahl. — Billige Preise.  
Braut-Aussteuern.  
Müller & Co., Langenthal, Bern.

Jede Meterzahl direkt ab unseren mechan. Handwebstühlen.  
Leinenweberei Langenthal, Bern.  
! Garantierte Kropf-Heilung!  
selbst die hartnäck. Fälle v. Halsanschwellung, Blähnäss., sog. Steinkropf, Drüseneileiden etc. heilt schnell, dauernd u. brüderlich mit unschädlichen Indischen Pflanzen- und Kräutermitteln.  
Kuranstalt Näfels (Schweiz), Dr. med. Emil Kahlert, prakt. Arzt.  
! Tausende Dankesbriefe von Gehelten zur Einsicht! [4101]  
Verlangen Sie Gratis-Broschüre geg. Einsendung v. 50 Cts. in Marken f. Rückporto.

**A. Jordi-Kocher, Biel**  
empfiehlt in anerkannt reichhaltiger, geschmackvoller Auswahl und bester Qualität: [3958]  
**Nouveautés für Damenkleider** Neuheiten in Blousenstoffen  
Berner-Leinwand Tischzeug, Handtücher etc. **Aussteuerartikel**  
**Vorhänge**  
Muster werden auf Verlangen franco zugesandt. Das Anfertigen und das Sticken von Lingen wird rasch besorgt.

**Schwächliche** in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende **Kinder**  
sowie **blutarme** sich matt fühlende und **nervöse** überarbeitete, leicht erregbare, frühzeitig erschöpfte **Erwachsene**  
jeden Alters gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

# DR. HOMMEL's Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte  
werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

[4132]

Man verlange jedoch ausdrücklich das **echte „Dr. Hommel's“ Haematogen** und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden.



[4132] [4133]

## Wir

machen die verehrte Hausfrauen  
stetsfort aufmerksam auf unsern  
billigen

## Cacao Hollandia

garantiert acht  
und teursten Sorten in nichts  
nachstehend 4390  
(1 Pfd. Fr. 1.90) (bei 9 Pfd. Fr. 1.75)

**Drogerie Wernle**  
Augustinerstrasse 17  
Zürich.

## Haus- und Küchengeräte

emailliert, verzinkt, poliert.  
Spezialität: Feuerfeste Geschirre  
Emaillierte Schilder jeder Art.  
Molkerei-Geschirre, verzinkt.  
Alles in vorzüglichster Ausführung  
liefer zu billigsten Preisen prompt  
die 4344  
Metallwaren-Fabrik Zug A.-G.  
Stanz- und Emaillierwerke, Verzinnerei.  
Zu beziehen in allen Geschäften für  
Haushaltungsartikel.  
Höchste Auszeichnungen an ersten Ausstellungen.

## „Reform“ Anti Corset.

Nur diese  
mit dieser  
Schutzmarke  
P.A.  
und  
Vulkaneinlage  
grau u. weiß  
Qual. A. Fr. 8.—  
Qual. B. Fr. 12.—  
leicht wasbar.  
Paul Armbruster  
St. Gallen.

[4134]

In grösseres Knabeninstitut wird zum baldigsten  
Eintritt energische, erfahrene, gebildete Frau (oder  
Fräulein) als 4507

## Hausmeisterin gesucht.

Oberleitung des Lingeriedepartements, einfacher  
und leichterer Krankendienst; im übrigen als Stütze  
der Anstaltsmutter. Gutbezahlte Lebensstellung. Selb-  
ständiger Vertrauensposten.

Nur absolut erstklassige Offerten mit Honorar-  
ansprüchen, kurzem Lebensabriß, Referenzen und  
Photographie sub Chiffre 4507 V an die Exped. d. Bl.

[4486]

Der hygienisch beste Bodenbelag der Gegenwart

ist der

## KORK-TERRAZZO- BODEN-IDEAL

+ PATENT N° 32251

Fugenlos, fußwarm, elastisch,  
schalldicht, solid & billig —  
überall anzubringen! Langjährige Garantie!

Alleinige Ausführung durch die Erfinder:  
Schweiz-Kork- & Isolimittel-Werke  
DÜRENÄSCH (AARGAU)

Prospekte, Muster & Kostenanschläge gratis!

[4486]

## Jede Frau ihre eigene Schneiderin!

In ihrem Beiblatt „Die Welt der Frau“ veröffentlicht die „Gartenlaube“ eine Fülle vorzüglichster Modebilder und liefert ihren Leserinnen die Schnittmuster dazu gegen geringe Vergütung. Die Bestellungen auf solche Schnittmuster haben sich im Laufe eines Jahres verzehnfacht. Das beweist wohl zur Genüge, wie sehr der Modeteil der „Gartenlaube“ den Geschmack der gebildeten Frau zu treffen weiß, und das sich der für die Abonnentinnen geschaffene Schnittmusterverband aufs glänzendste bewährt hat. Wer das Lieblingsblatt der deutschen Frau kennen lernen will, bestelle bei der nächsten Buchhandlung ein Probe-Abonnement auf die „Gartenlaube“ zum Preise von 25 Pfennig pro Heft mit „Welt der Frau“. [4411]

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten  
in einfacher und feinster Ausführung  
Buchdruckerei Merkur, St. Gallen.

## Junges Fräulein

würde zu mässigem Preise in ein fran-  
zösisches Pensionat aufgenommen. Sie  
könnte in der Haushaltung mithelfen und  
hätte Gelegenheit, Französisch zu  
lernen. — Offerten an das Institut  
Peter, Neuenstadt. (II 5586 N) [4488]

**Probier**  
**muss man**  
Singers feinste Hauskonfekte  
**haben**

und man wird sich überzeugen, dass  
sie den Selbstgemachten nicht nach-  
stehen. [4183]

## Nur feinste Zutaten.

Versand in 4 Pfund Collis netto  
in 8 feinen Sorten gemischt franko  
à Fr. 6.— gegen Nachnahme

Schweiz. Bretzel- & Zwiebackfabrik  
Ch. Singer, Basel.

**BISCUITS**  
**PERNOT**  
das letzte Erfindniss  
**SEDUCTION**  
die allerbesten der  
gefüllten Waffeln.

[4264]

## Kaffee geröstet

ausgesuchte Qualität [4266]

à Fr. 1.—, 1.20 per 1/2 Kilo.

## Kaffeehaus Mönchenstein.

## Stickereien

für Aussteuer und Kinderwäsche  
offeriert z. Erstellungskosten direkt an Privat.  
Muster zur Verfügung. [4477]

Feston für Hemden, Doppelstoff, grösste Auswahl.

J. Engeli, Broderies, St. Gallen.

**Für 6 Franken**  
versenden franko gegen Nachnahme  
btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 80—70 leichtbeschädigte Stücke  
der feinsten Toilette-Seifen). [4080]  
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

**Kluge Hausfrauen**  
kaufen nur:  
**HELVETIA**  
**CHORIEN**  
Garantiert rein  
auf Gutachten mehrerer Kantons-Chemiker  
sowie  
Koch- u. Haushaltungs-Schulen  
das allerbeste Fabrikat

[4279]

**Gerippt gestrickte Unterkleider**  
mit der Höchste Auszeichnungen an den Weltausstellungen PARIS  
Schutz-Marke 1900: **GRAND PRIX**  
1889 Goldmedaille und Goldene Medaille.



Franko-Lieferung gegen Nachnahme nur in der Schweiz.

**Mechanische Strickereien**  
— Aarburg. —

**Damenstrümpfe** mit verstärkter Fussspitze und Ferse, oder extra verstärkt: verstärkte Fussspitze, Sohle und Hochferse, ohne Naht.

**Kinderstrümpfe**, sowie **Kindersocken** m. verstärkter Spitze, Sohle u. Hochferse ohne Naht.

**Herrensocken** mit verstärkter Spitze u. Ferse, ohne Naht. [4474]

**Damenjacken, Spenzer Kombinationen, Hosen, Herrenjacken etc.**  
**Kinderartikel.**  
**Leibbinden aller Art.**



Verlangen Sie unsern Spezial-Katalog.

O. WALTER-OBRECHT'S



**Leib-Brust- und Hals-Wickel**  
Neue Sorte aus Seide

Sehr angenehm im Gebrauch  
Große Dauerhaftigkeit  
Billiger Preis. [4499]

**Sanitäts-Geschäft Hausmann A.-G.**  
**ST. GALLEN**  
Basel, Freistr. 15.  
Genf, Corraterie 16.  
Zürich  
Bahnhofstr. 70, z. Werdmühle, Entresol.

**DURAL**  
zum Kochen & Braten. [4424] (A 335)

**Bienenhonig**

1. Alpenbienenhonig von La Rosa à Fr. 3.80 p. Kg.  
2. Poschiavotalhonig " 2.50 "  
3. Buchweizenhonig " 1.80 "  
(H 2545 Ch) Von 10 Kg. an Rabatt. [4475]

**Joh. Michael, Plarrer in Brusio b. Poschiavo.**

**Der neue Briefsteller**

für Abfassung von Briefen, Empfehlungen, Bestellungen, Inseraten, Rechnungen, Wechseln, Quittungen, Buchführung, Verträgen etc. 260 S., geb. Fr. 1.50

**Vollständiger Liebesbriefsteller** 75 Cts.

**200 fröhliche Postkarten-grüsse** 50 Cts.

**Der kleine Dolmetscher** oder der **beredte Franzose**, einfache, praktische Methode in kurzer Zeit und ohne Lehrer geläufig französisch sprechen zu lernen. Broschier. Fr. 1. —

**Der italienische Dolmetscher**, einfache Methode, in kurzer Zeit geläufig italienisch sprechen zu lernen. Fr. 1. — Alle 5 Werke statt Fr. 7.75 für nur Fr. 4. — versendet [4492]

**A. Niederhäuser, Buchhdlg., GRENCHEN.**

**Krokodilkamm**  
ist der Beste Horn-Frisierkamm  
Ueberall erhältlich. [4456]

**Garantiert reine frische Sennerei-Butter**

versendet bei Abnahme von 10 Kilo à Fr. 2.73 per Kilo

**Anton Schelbert**  
Butter- und Käse-Lieferant  
**KALTBRUNN.** [4429]

Referenzen von Abnehmern zu Diensten. —

*Obis Wörishofener Tormentill Mundwasch*  
Mundwaschmittel von großer Qualität für Kinderzähne zur Wäsche. im 10 Pfundigen Pack Fr. 1.25  
F. Reinger Bruder, Basel.

*Tormentill-Haarnuchs-Essenz.*  
Rundet gegen Pflegesalz. Gießt in den Haarschädel  
Lösung für Haarnuchs. Preis Fr. 2. —  
F. Reinger Bruder, Basel.

**Schmackhaft**  
**nahrhoft**  
**bequem**  
**billig**



sind **Mehlsuppen** und **Saucen**, hergestellt mit dem Feinst gerösteten Weizenmehl **O. F.** aus der **Ersten Schw. Mehlrosterei Wildegg** (Aargau). (H 5225 Q) Ueberall erhältlich. [4453]

*Glanzstoff-Zwiz* ist ein feines Crème in Blechdosen, conservirt alle Leder u. gibt sofort Glanz. Bester Ersatz für säurehaltige Wachse. [4480] (A 3264 II)

**Muskelrheumatismus**  
**Leberleiden**

Ihre briefliche Behandlung hat mir geholfen und mich von **Muskelrheumatismus**, **Leberleiden**, **Leberanschwellung**, **Ohrsausen** und **Herzklopfen** befreit. Ich spreche Ihnen meinen besten Dank aus und werde Sie überall, wo es Kranké gibt, empfehlen. Schiessgasse 238, Pulsitz, Sachsen, den 29. Juni 1903. Friedr. Hermann Häse, Stanzer. Vorstehende Unterschrift beglaubigt: Pulsitz, den 29. Juni 1903. Der Stadtrat i. A.: Grüllich, verpf. Protok. [4491] Adresse: **Privatpoliklinik Glarus**, Kirchstrasse 405, **Glarus**. [3910]

**„LUCERNA“**



SCHWEIZER  
**MILCH-CHOCOLADE**  
ISST DIE GANZE WELT

8828

**Schmücke dein Heim!**

Größtes Lager Vorhangstoffe in Engl. Tüll, Etamine, St. Galler Stickerei u. Brise-Bise. Bettdecken und Tischdecken. Direkte Bezugssachen. Fabrikpreise. [4481]

**Versand H. Maag,**  
Töss, Kt. Zürich.  
Verlangen Sie gef. Muster!

**CHOCOLATS SUISSES**



**RIBET**  
LAUSANNE

4477

**Wanzolin tötet alle Wanzen**

mit Brut unter Garantie radikal. 20jähriger Erfolg. Weder Schwefel, Gas, noch Pulver! Fr. 1.20, 2., 3., Liter 5. — diskret von Apotheker Reischmann in Näfels.

**Rudolf Mosse**  
größte Annoncen-Expedition  
des Kontinents  
**St. Gallen**  
(gegründet 1867).

Vertreter: **E. Diem - Säxer.**  
Aarau — Basel — Bern — Biel — Chur — Glarus — Lausanne — Luzern — Schaffhausen — Solothurn.

Berlin — Frankfurt a/M. — Wien etc. Zentral-Bureau für die Schweiz: **Zürich**

empfiehlt sich zur Besorgung von **Inseraten** in alle schweizerischen und ausländ. Zeitungen, Fachzeitschriften, Kalender, Reise- und Kursblätter, ohne Ausnahme zu Originalpreisen und ohne alle Nebenspesen. [4065]

Bei größeren Aufträgen höchster Rabatt.

**Geschäftsprinzip:**  
Prompte, exakte und solide Bedienung.  
Diskretion!

Zeitungskatalog gratis u. franco.

8828

4477 (H 9828 574)